# 感谢您使用 TOLLS BY MAIL（邮寄通行费）

## 这是您在使用以下无现金收费设施的官方账单:

Bridges and Tunnels | PORT AUTHORITY NY NJ AIR LAND RAIL SEA | NEW YORK STATE Thruway Authority | Bridge Authority

## 请参阅以下例图说明来帮助您了解通行费账单

**Summary of Charges（收费摘要）**

**此期间通行费** – 周期通行费欠缴金额.

**逾期余额** –您上个计费周期的欠款.

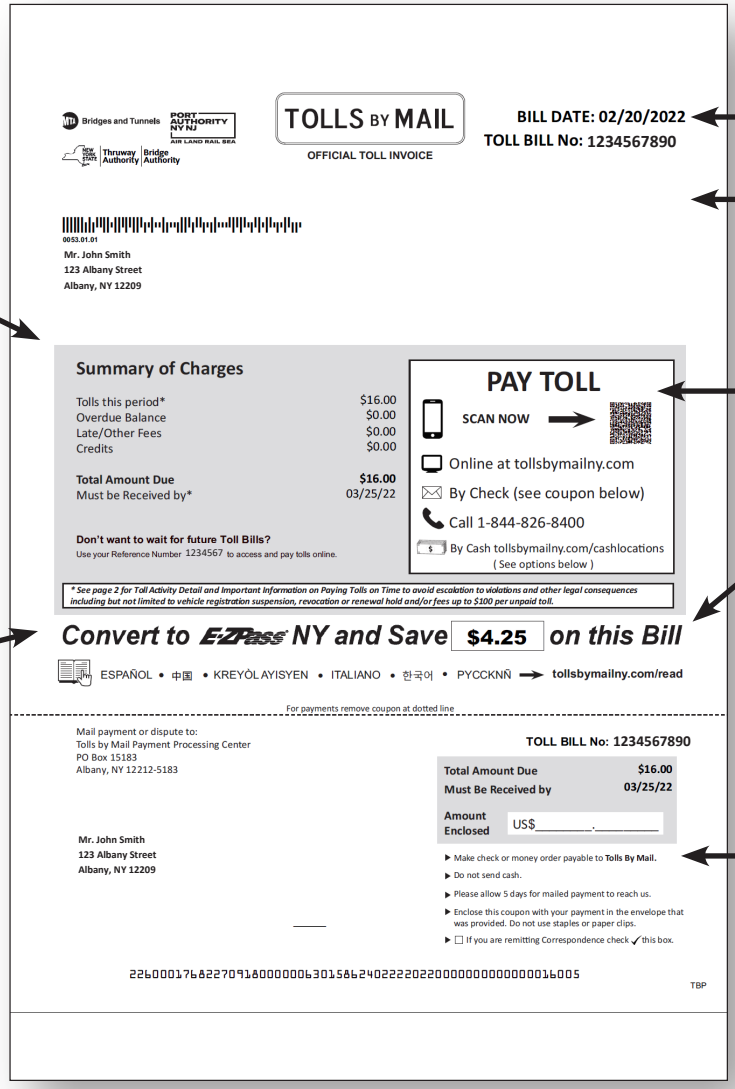
**滞纳金/其他费用** – 未按时支付的以前的通行费账单的费用和/或其他费用.

**信用余额** – 自上次通行费账单以来的余额.

**应付总额** – 您截止账单日期的通行费用总额.

**收款日期** – 为了避免迟付罚金和更严重的违规, 请务必在截止账单日期前付款.

**CONVERT TO *E-ZPASS* AND SAVE（转用 *E-ZPASS* 能省钱）**
如果您使用***E-ZPASS***来付这张单, 可以帮您节省$8.00. 请到 **tollsbymailny.com** 网址查询.



Bridges and Tunnels | PORT AUTHORITY NY NJ AIR LAND RAIL SEA | Thruway Authority | Bridge Authority

TOLLS BY MAIL
OFFICIAL TOLL INVOICE

BILL DATE: 02/20/2022
TOLL BILL No: 1234567890

0053.01.01
Mr. John Smith
123 Albany Street
Albany, NY 12209

**Summary of Charges**

| | |
|---|---|
| Tolls this period* | $16.00 |
| Overdue Balance | $0.00 |
| Late/Other Fees | $0.00 |
| Credits | $0.00 |
| **Total Amount Due** | **$16.00** |
| Must be Received by* | 03/25/22 |

**Don't want to wait for future Toll Bills?**
Use your Reference Number 1234567 to access and pay tolls online.

**PAY TOLL**
SCAN NOW
Online at tollsbymailny.com
By Check (see coupon below)
Call 1-844-826-8400
By Cash tollsbymailny.com/cashlocations
( See options below )

** See page 2 for Toll Activity Detail and Important Information on Paying Tolls on Time to avoid escalation to violations and other legal consequences including but not limited to vehicle registration suspension, revocation or renewal hold and/or fees up to $100 per unpaid toll.*

*Convert to E-ZPass NY and Save* **$4.25** *on this Bill*

ESPAÑOL • 中国 • KREYÒL AYISYEN • ITALIANO • 한국어 • РУССКИЙ → tollsbymailny.com/read

For payments remove coupon at dotted line

Mail payment or dispute to:
Tolls by Mail Payment Processing Center
PO Box 15183
Albany, NY 12212-5183

TOLL BILL No: 1234567890

| | |
|---|---|
| Total Amount Due | $16.00 |
| Must Be Received by | 03/25/22 |
| Amount Enclosed | US$_____._____ |

Mr. John Smith
123 Albany Street
Albany, NY 12209

- Make check or money order payable to **Tolls By Mail.**
- Do not send cash.
- Please allow 5 days for mailed payment to reach us.
- Enclose this coupon with your payment in the envelope that was provided. Do not use staples or paper clips.
- ☐ If you are remitting Correspondence check ✓ this box.

2260001768227091800000063015862402222022000000000000000016005

TBP

这是您的 **BILL DATE（账单日期）**和 **TOLL BILL（通行费账单）**号码.

如果您的账单上 **"ATTENTION"（注意）**事项, 您则有违规未支付通行费. 请按照 PAY TOLL 的说明来支付费用.

**PAY TOLL（支付通行费）** – 支付通行费账单有许多方式。欲在线支付, 请使用手机扫描二维码或访问 **tollsbymailny.com**.

请参阅第 2 页了解您的通行记录和按时付费的重要信息, 以避免更严重的违规罚款.

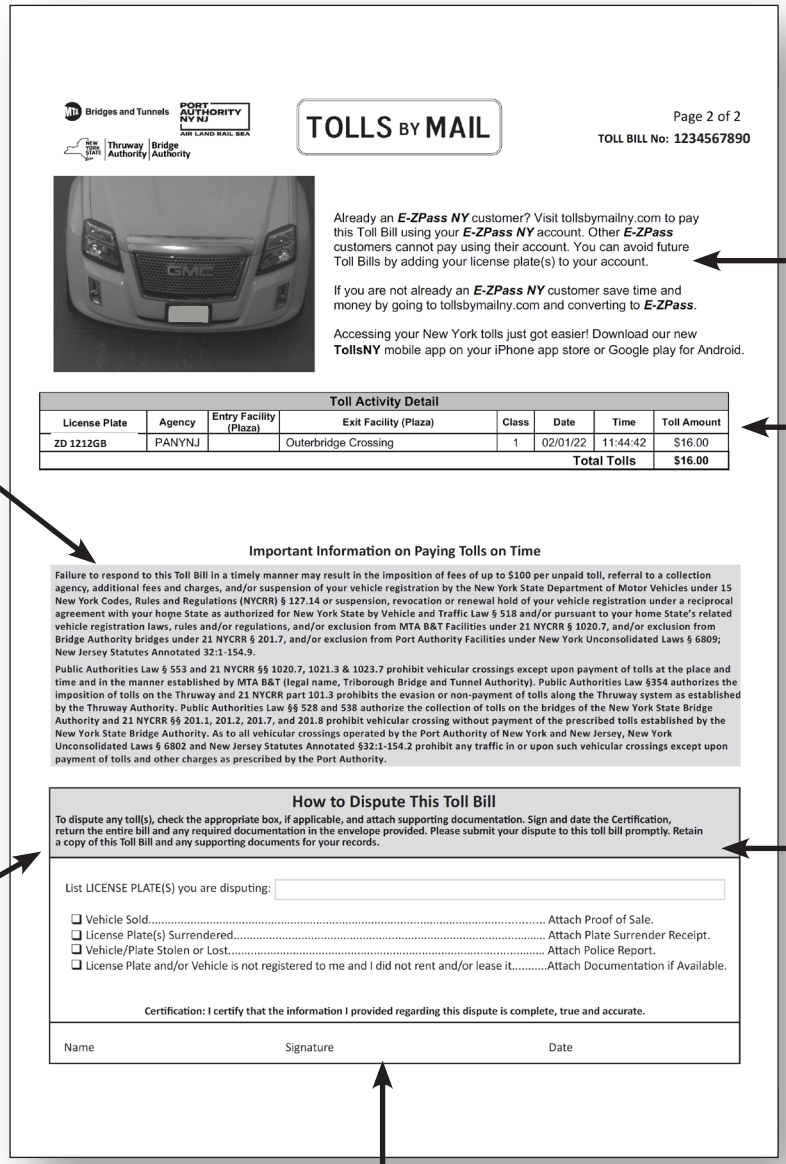
**Payment Instructions（付款说明）**

- **请将支票或汇票付款**于 **Tolls By Mail**（在支票或汇票上写明通行费账单号码）.
- 请勿使用订书钉或回形针或者发送现金.
- 请为我们接收邮寄付款容留 5 天的时间.
- 请使用所提供的免邮费的信封并附上发票.
- 如果您正在进行汇款函件往来, 请在此框勾选✔.

**Important Information on Paying Tolls on Time**
**(关于按时支付通行费的重要信息)**
未能及时回复此通行费账单可能会导致对每笔未付通行费征收高达 100 美元的费用, 如帐单转至追债机构, 还会增加额外费用与违规, 严重至根据纽约州机动车辆管理局《纽约州法规、规章和条例 (NYCRR)》第 15 篇第 127.14 章节或者由您的定居州同等部门根据《车辆与交通法》第 518 章节吊销您的车辆注册, 或者根据《NYCRR》第 21 篇第 1020.7 章节禁止在 MTA B&T 设施通行.

《公共机关法》第 553 章节和《NYCRR》第 21 篇第 1020.7、1021.3 和 1023.7 章节禁止车辆使用 MTA B&T (法定名称, 三区大桥及隧道管理局) 设施通行, 除非这些车辆按 MTA B&T 规定方式已支付账单上的通行费。《公共机关法》第 354 章节授权在纽约州高速公路上征收通行费, 且按《NYCRR》第 21 篇第 101.3 条禁止不支付通行费的车辆在纽约州高速公路管理局规定的高速公路系统上通行。纽约和新泽西港务局运营的过境通道, 按《纽约未合并法》第 6802 章节和《新泽西州注释法规》第 32:1-154.2 章节禁止所有车辆通行, 除非按照港务局的规定已支付通行费和其他收费.

**To Dispute Toll Bill (对通行费单提出争议)**
- 在框中列出车牌.
- 勾选争议的原因:
  - 车辆已售出 - 附上销售证明;
  - 车牌已交出 - 附上车牌交出收据;
  - 车辆/车牌被盗 - 附上警察报告;
  - 车牌和/或车辆未登记在我的名下, 而且我未租借或出租车辆.



Bridges and Tunnels | Port Authority NY NJ | Thruway Authority | Bridge Authority

TOLLS BY MAIL

Page 2 of 2
TOLL BILL No: 1234567890

Already an ***E-ZPass NY*** customer? Visit tollsbymailny.com to pay this Toll Bill using your ***E-ZPass NY*** account. Other ***E-ZPass*** customers cannot pay using their account. You can avoid future Toll Bills by adding your license plate(s) to your account.

If you are not already an ***E-ZPass NY*** customer save time and money by going to tollsbymailny.com and converting to ***E-ZPass***.

Accessing your New York tolls just got easier! Download our new **TollsNY** mobile app on your iPhone app store or Google play for Android.

**Toll Activity Detail**

| License Plate | Agency | Entry Facility (Plaza) | Exit Facility (Plaza) | Class | Date | Time | Toll Amount |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ZD 1212GB | PANYNJ | | Outerbridge Crossing | 1 | 02/01/22 | 11:44:42 | $16.00 |
| | | | | | | Total Tolls | $16.00 |

**Important Information on Paying Tolls on Time**

Failure to respond to this Toll Bill in a timely manner may result in the imposition of fees of up to $100 per unpaid toll, referral to a collection agency, additional fees and charges, and/or suspension of your vehicle registration by the New York State Department of Motor Vehicles under 15 New York Codes, Rules and Regulations (NYCRR) § 127.14 or suspension, revocation or renewal hold of your vehicle registration under a reciprocal agreement with your home State as authorized for New York State by Vehicle and Traffic Law § 518 and/or pursuant to your home State's related vehicle registration laws, rules and/or regulations, and/or exclusion from MTA B&T Facilities under 21 NYCRR § 1020.7, and/or exclusion from Bridge Authority bridges under 21 NYCRR § 201.7, and/or exclusion from Port Authority Facilities under New York Unconsolidated Laws § 6809; New Jersey Statutes Annotated 32:1-154.9.

Public Authorities Law § 553 and 21 NYCRR §§ 1020.7, 1021.3 & 1023.7 prohibit vehicular crossings except upon payment of tolls at the place and time and in the manner established by MTA B&T (legal name, Triborough Bridge and Tunnel Authority). Public Authorities Law §354 authorizes the imposition of tolls on the Thruway and 21 NYCRR part 101.3 prohibits the evasion or non-payment of tolls along the Thruway system as established by the Thruway Authority. Public Authorities Law §§ 528 and 538 authorize the collection of tolls on the bridges of the New York State Bridge Authority and 21 NYCRR §§ 201.1, 201.2, 201.7, and 201.8 prohibit vehicular crossing without payment of the prescribed tolls established by the New York State Bridge Authority. As to all vehicular crossings operated by the Port Authority of New York and New Jersey, New York Unconsolidated Laws § 6802 and New Jersey Statutes Annotated §32:1-154.2 prohibit any traffic in or upon such vehicular crossings except upon payment of tolls and other charges as prescribed by the Port Authority.

**How to Dispute This Toll Bill**

To dispute any toll(s), check the appropriate box, if applicable, and attach supporting documentation. Sign and date the Certification, return the entire bill and any required documentation in the envelope provided. Please submit your dispute to this toll bill promptly. Retain a copy of this Toll Bill and any supporting documents for your records.

List LICENSE PLATE(S) you are disputing:

- ❑ Vehicle Sold..... Attach Proof of Sale.
- ❑ License Plate(s) Surrendered..... Attach Plate Surrender Receipt.
- ❑ Vehicle/Plate Stolen or Lost..... Attach Police Report.
- ❑ License Plate and/or Vehicle is not registered to me and I did not rent and/or lease it.....Attach Documentation if Available.

**Certification: I certify that the information I provided regarding this dispute is complete, true and accurate.**

Name | Signature | Date

**Signature/Certification 签名/认证 –**
如果您正将提交争议收费单的附发票, 您必须在附发票上清楚书写您的姓名并注明日期.

这是提醒您为避免额外收费请按时缴交账单费用, 请登记成为 *E-ZPass* 客户, 可以帮您节省时间和金钱.

如果您是 *E-ZPass* 客户, 请参阅以下的**特殊说明**区域.

**Toll Activity Detail (通行费活动详细信息)–**
此区域列出了您在有**"Tolls by Mail"**标志的桥梁, 隧道和道路上的通行活动.

**Special Instructions for *E-ZPass* Customers**
**针对 *E-ZPass* 客户的特别说明**
- ***E-ZPass* 纽约客户**可以使用他们的帐户支付此通行费账单并且可以避免以后的通行费账单, 请前往: **tollsbymailny.com**, 点击 *E-ZPass* 纽约客户, 并遵照说明缴交通行费账单。选择此选项时, 您的车牌将自动添加到您的 *E-ZPass* 帐户.(如果您的 *E-ZPass* 正面的号码以 004, 005, 008 或 013 开头, 则您拥有 *E-ZPass* 纽约帐户).
- **其他 *E-ZPass* 客户**无法使用其帐户付款, 而且必须遵照通行费账单正面的说明。通过将车牌更新到您的帐户来避免将来的通行费账单.